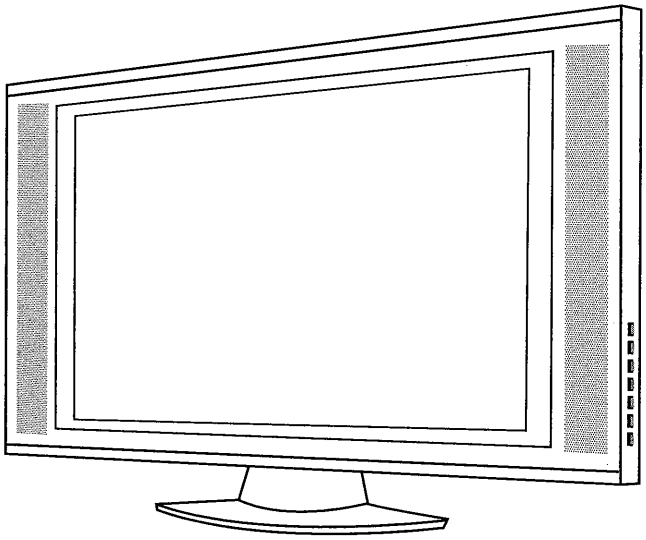
D·BOSS

TÉLÉVISEUR/LCD TFT DE 20"

Manuel de l'utilisateur

FRANÇAIS



Modèle: **LT-20FLF**

Avertissement

WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

AVERTISSEMENT :
Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le capot.
Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur. Toute réparation doit être confiée à des techniciens qualifiés.

Le symbole d'éclair fléché au sein du triangle équilatéral indique l'existence de voltage dangereux non-isolé risquant de provoquer le choc électrique au près des personnes à l'intérieur du produit.

Le point d'exclamation au sein du triangle équilatéral indique que les instructions importantes sur l'opération et la maintenance (services) sont fournies avec le produit.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT :

Ne pas exposer à la pluie ou à l'humidité afin de prévenir le feu et le choc électrique. Ne pas frotter ou frapper Active Matrix LCD avec un objet dur. Cela risque de provoquer des rayures, fissures ou d'endommager Active Matrix LCD.

ATTENTION :

Ne pas tenter de modifier ce produit sans autorisation.

Puissance

Ce produit fonctionne en courant continu fourni par l'adaptateur de CA-CC, la tension est marquée sur l'étiquette du capot arrière.
Il ne faut utiliser que l'adaptateur de CA-CC fourni avec le produit, ne jamais appliquer le câble principal de CA directement sur le produit. L'adaptateur de CA-CC fonctionne avec le câble principal de CA, la tension est marquée sur l'étiquette de l'adaptateur de CA-CC

a. Connectez la prise de CC de l'adaptateur de CA-CC à la prise femelle de 15V.
b. Connectez l'adaptateur de CA-CC et son cordon électrique.
c. Connectez le cordon électrique au câble principal de CA.
En cas d'orage et de coupure de courant, débranchez la prise principale de l'adaptateur de CA-CC et de l'antenne. Ne pas mettre les objets sur les cordons électriques ni passer sur les cordons ni poser ce produit dans un endroit risquant d'endommager les cordons. En cas d'orage ou de coupure de courant, enlevez l'adaptateur de CA-CC et la prise principale d'antenne.

Avertissement

Services
Afin de ne pas risquer d'exposer à une haute tension ou d'autres dangers, ne pas enlevez le capot arrière. Si ce produit ne fonctionne pas correctement, débranchez la prise et contactez le commerçant.

Antenne
Connectez la ligne d' antenne à la prise femelle arrière de ANT.

Emplacement
Ne pas exposez directement ce produit à la lumière ou au soleil. Il faut éviter d'exposer à des déplacements inutiles, à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur. Mettez ce produit dans un endroit bien aéré et ne pas boucher le trou de ventilation

Nettoyage
Ne pas exposez directement ce produit à la lumière ou au soleil. Il faut éviter d'exposer à des déplacements inutiles, à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur. Mettez ce produit dans un endroit bien aéré et ne pas boucher le trou de ventilation du capot arrière. Ce produit peut être installé sur la table ou avec le support de montage au mur ou avec le support de montage au plafond(optionnel). L'utilisation du support de montage mural demande des précautions pour qu'il ne se détache pas. Si vous voulez installer ce produit avec le support de montage au plafond, contactez le commerçant ou siège social.

Sommaire

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement le mode d'emploi.

Avertissement ..... 3~4
Sommaire 5
Accessoires fournis 6
Commandes ..... 7~9
Mise en service minimale 10
- On, Off 10
- Sélection de programme 10
- Réglage de volume 10
- Quick VIEW 10
- Fonction de muet 10
- Sélection de langue sur écran 10

Menus et affichages sur écran 11
Configuration des chaînes de télévision ..... 12~14
- Programmation Automatique 12
- Programmation manuelle 13
- Édition programmes 14

Contrôle de l'image 15
- Contrôle manuel de l'image 15
- Contrôle automatique de l'image 15

Contrôle du son ..... 16~17
Autres fonctions ..... 18~19
- Horloge 18
- Fond bleu 18
- Mise en veille automatique 19
- Verrouillage enfants 19
- Radio 19

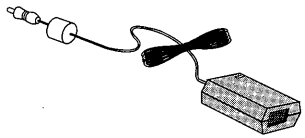
Impostazione della radio 20
TÉLÉTEXTE ..... 21~22
Connexion de l'équipement extérieur ..... 23~24
- Prise d'antenne 23
- Prise de SCART 23
- Prise A/V-IN 23
- Prise A/V-OUT 24
- Prise S-VIDEO 24
- Prise d'écouteur 24

Connexion comme moniteur à un ordinateur ..... 25~28
Spécifications de l'appareil 29
Diagnostics 30
Limited Warranty 31

Accessoires fournis

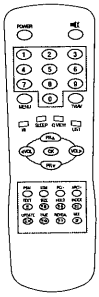
■ **Vérifier que les accessoires suivants sont bien fournis avec le produit.**

1. Adapteur CD

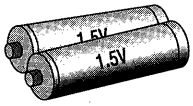


2. Cordon CA

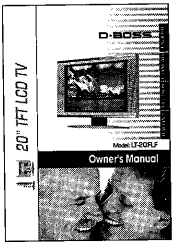
3. Télécommande



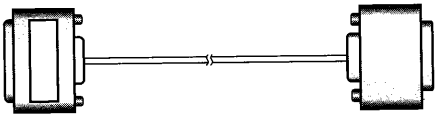
4. Pile(AAA)



5. Manuel d'utilisation

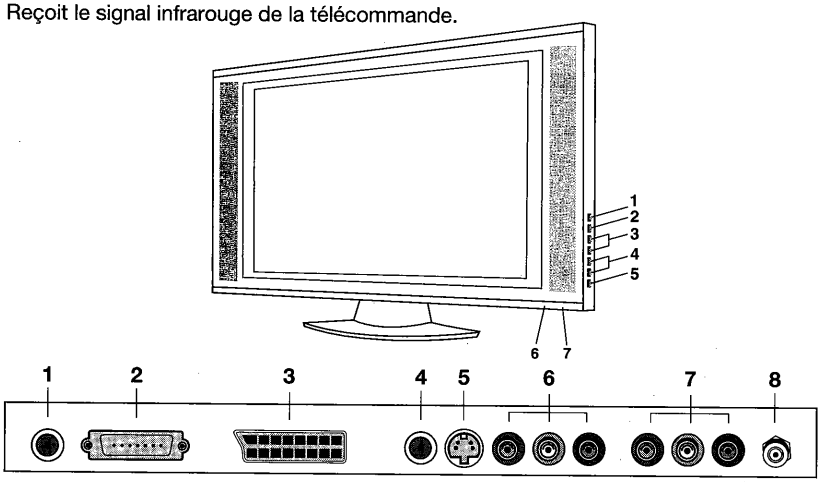


6. PC IN Câble



Commandes

1. ON/OFF (Marche/Arrêt) Allume ou éteint le téléviseur.
2. MENU
Affiche un menu.
3. + PR - (Programme Haut/Bas)
Sélectionne une chaîne programmée ou un élément du menu.
4. + VOL - (Volume Haut/Bas)
Règle le volume./ Règle les options de configuration du menu.
5. TV/AV Sélectionne parmi les modes TV, SCART, VIDEO, S-VIDEO, RADIO (uniquement lorsque l'appareil est en mode Radio Activée) ou PC. / Efface le menu de l'écran.
6. Voyant Marche (Power)
Il s'allume en rouge lorsque le téléviseur est en mode veille. Il s'allume en vert lorsque le téléviseur est allumé. Il s'allume et clignote en mode économiseur (uniquement en mode Ordinateur).
7. Capteur de la télécommande
Reçoit le signal infrarouge de la télécommande.



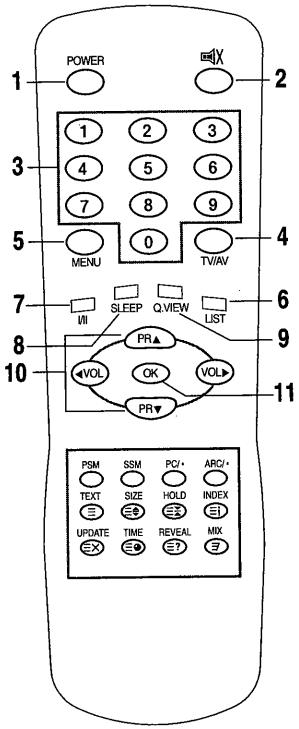
1. ENTRÉE 15V CC
2. ENTRÉE PC
3. PÉRITEL
4. SORTIE ÉCOUTEUR
Branchez l'écouteur sur cette prise.
5. ENTRÉE S-VIDÉO
Raccordez la sortie S-VIDÉO du MAGNÉTOSCOPE à cette entrée S-VIDÉO.
Raccordez les sorties audio S-VIDÉO du MAGNÉTOSCOPE à ces entrées audio AV.
6. ENTRÉE A/V
Raccordez les sorties Audio/Vidéo de l'équipement extérieur à ces entrées.
7. A/V-OUT Sortie
Connectez la prise de l' A/V OUT d'Audio à la prise de AV- IN d'un autre appareil ou à l'amplificateur et la prise de l' A/V OUT du VCR (magnétoscope) à la prise de l'A/V IN d'un autre appareil.
8. ANT. (entrée Antenne)

Commandes

Toutes les fonctions peuvent être contrôlées par la télécommande. Certaines fonctions peuvent être contrôlées par les touches sur le panneau de face.

Télécommande

D'abord mettez les piles.



1. POWER

A partir du mode d'attente ou en mode d'attente, il allume ou éteint.

2. MUTE

Met le son ou éteint.

3. NUMBER buttons

Sélectionne directement un numéro.

4. TV/AV

Sélectionne le mode TV, SCART, VIDEO, RADIO ou S-VIDEO.
Efface le menu sur l'écran.

5. MENU

Sélectionne un menu.

6. LIST

Montrez le nerm de liste de programme.

7. I/II

Sélectionne une langue au cours de l'émission en deux langues.
Sélectionne la sortie sonore.

8. SLEEP

Mise en service de la minuterie.
Remarque : Au mode de télétexte, SLEEP est utilisé comme fonction de télétexte.

9. Q.VIEW

Permet de revenir au programme précédent.

10. PR▲▼ (Programme Up/Down)

Sélectionne un programme ou un menu.

11. OK

Valide la sélection d'utilisateur ou affiche le mode actuel.

Commandes

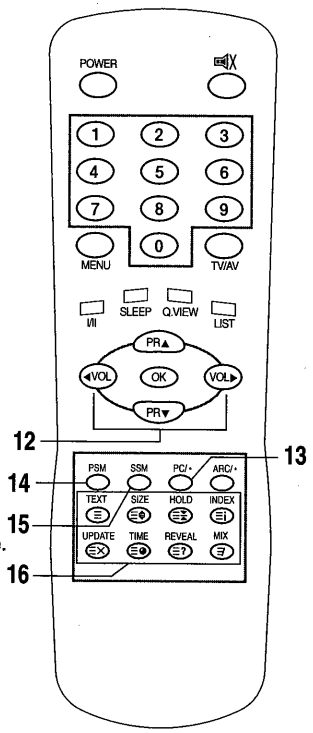
12. VOL◄► (Volume Haut/Bas)
Règle le niveau du son. Règle les options de configuration du menu.

13. PC/*
Sélectionne le mode PC.

14. PSM (Picture Status Memory) (Mémoire de l'état de l'image)
Rappelle votre configuration d'image préférée.

15. SSM (Sound Status Memory) (Mémoire de l'état du son)
Rappelle votre configuration de son préférée.

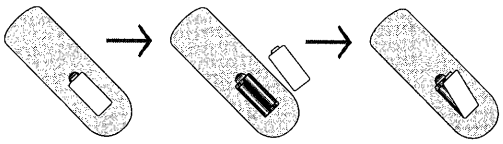
16. Boutons TÉLÉTEXTE
Ces boutons sont employés pour le Télétexte. Pour plus de détails, rapportez-vous à la section "Télétexte".



Installation des piles

■Mise en place des piles

1. Enlevez le couvercle du compartiment des piles en tirant vers le haut dans la direction indiquée par la flèche.
2. Insérez les piles en respectant la polarité ("+" sur "+" et "-" sur "-").
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles à sa place.



* Installez deux piles alcalines "AAA" 1.5V haute qualité. Ne mélangez pas des piles vieilles et neuves.
* Enlevez les piles lorsque vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps. La fuite du liquide des piles vieilles peut provoquer un dysfonctionnement de la télécommande.

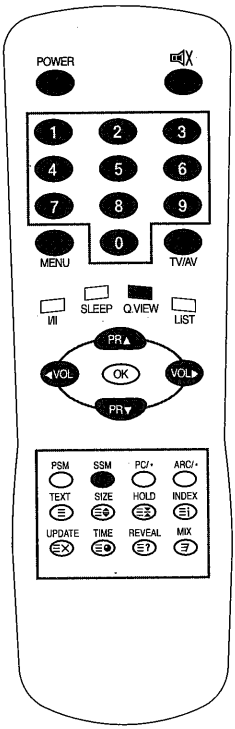
■Remarques concernant l'utilisation de la télécommande

- Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets entre la télécommande et le capteur.
- Ne placez pas la télécommande près d'un appareil de chauffage ou sur une surface humide. Un fort impact sur la télécommande peut lui provoquer des dysfonctionnements.
- Les rayons du soleil ou tout autre type de lumière intense risquent aussi d'affecter le signal. Dans ce cas, essayez d'éviter l'entrée des rayons de soleil dans la chambre ou déplacez le téléviseur.

Mise en service minimale

On, Off

1. Allumez en appuyant sur la touche de power principal.
2. Si l'appareil est en mode d'attente, appuyez sur POWER de la télécommande ou de l'appareil.
3. Appuyez sur POWER sur la télécommande. L'appareil entre en mode d'attente.
4. Eteignez en appuyant sur la touche de POWER principal.



Sélection de programme

Sélectionnez le numéro de programme par PR▲▼ ou NUMBER.

Réglage de volume

Réglez le volume en appuyant **VOL◀▶**.

Quick VIEW

Pour regarder le programme précédent, appuyez **Q.VIEW.**

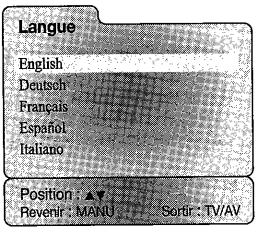
Fonction de muet

Appuyez MUTE. Le son disparait et le signe apparait.
Pour annuler, appuyez **MUTE**, **VOL◀▶** ou **SSM**.

Sélection de langue sur écran

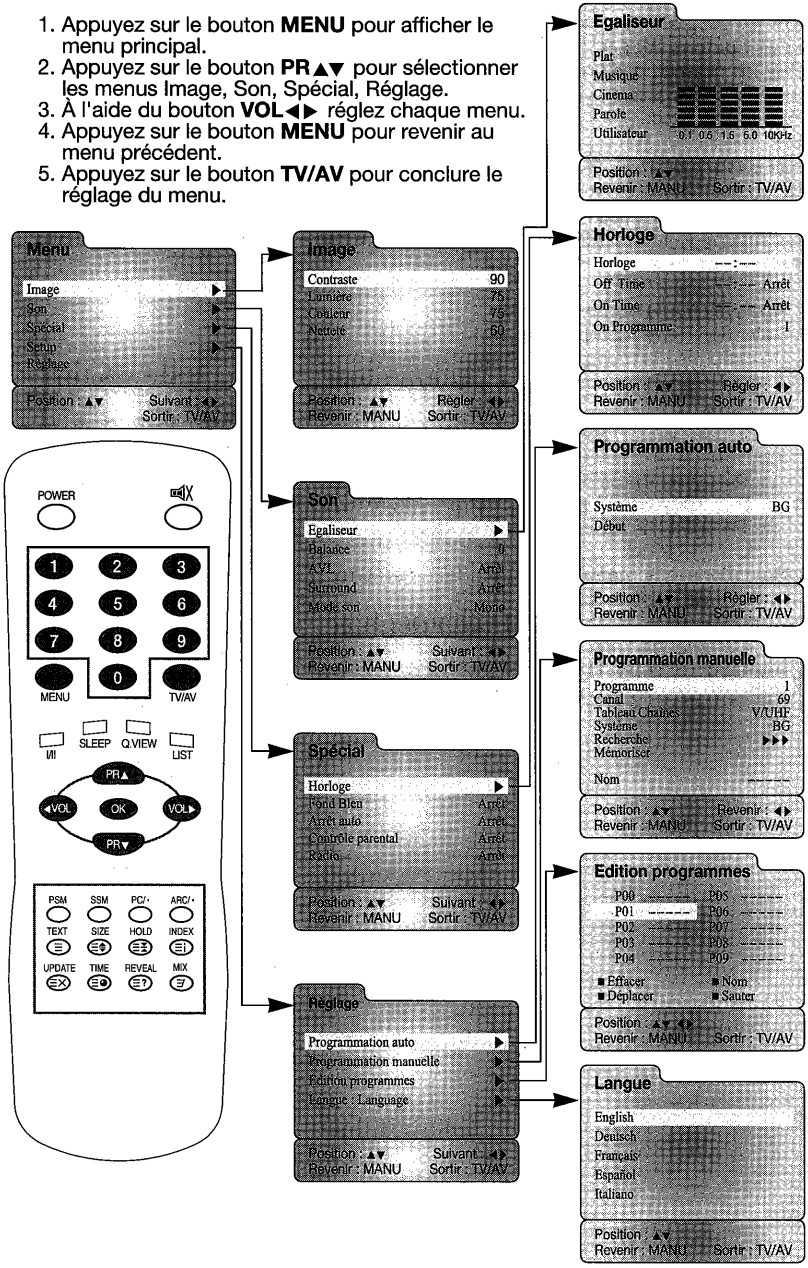
Le menu peut être affiché dans la langue désirée.
Pour choisir la langue, procédez de la manière suivante :

1. Appuyez **MENU.**
2. Sélectionnez le menu de **Setup.**
3. Sélectionnez le menu de **Langue.**
4. Sélectionnez la langue en appuyant **PR▲▼.**
5. Appuyez **TV/AV.**
   L'écran affiche en langue sélectionnée.



Menus et affichages sur écran

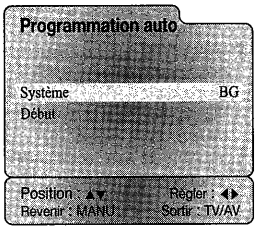
1. Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le menu principal.
2. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner les menus Image, Son, Spécial, Réglage.
3. À l'aide du bouton **VOL◄►** réglez chaque menu.
4. Appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.
5. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour conclure le réglage du menu.



FRANÇAIS

Configuration des chaînes de télévision

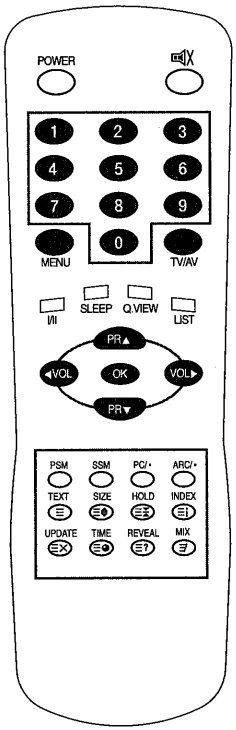
Une fois les programmes préréglés, vous pourrez vous servir des boutons **PR▲▼** ou **NUMÉRIQUES** pour chercher les chaînes que vous avez programmées.
Les chaînes peuvent être syntonisées à l'aide des modes automatique ou manuel.



Programmation Automatique

Toutes les chaînes peuvent être captées et stockées par cette méthode. Nous vous recommandons d'utiliser la Programmation Automatique lors de l'installation de cet appareil.

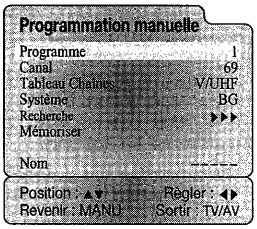
1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Réglage**.
3. Sélectionnez le menu **Programmation auto**.
4. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Système**.
5. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez un système de télévision:
   BG : (Allemagne/Asie/Moyen Orient/Afrique/Australie)
   I : (Royaume Uni /Hong Kong/ Afrique du Sud)
   DK : (C.I.S./Chine/Europe Orientale)
   L : (France)
6. Sélectionnez le menu **Début** pour faire démarrer la **Programmation auto.**
7. Appuyez sur le bouton **MENU** pour arrêter la Programmation auto.
8. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour reprendre le visionnement normal de votre téléviseur.



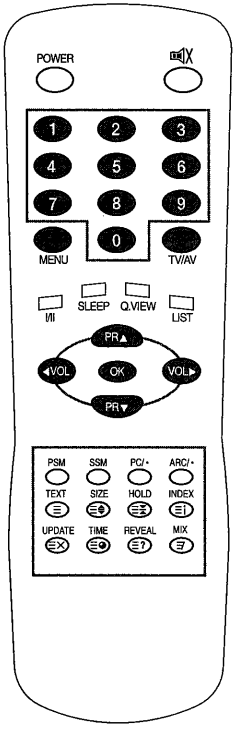
Configuration des chaînes de télévision

Programmation manuelle

La fonction Programmation Manuelle vous permet de syntoniser et d'arranger manuellement les chaînes dans l'ordre désiré. Vous pouvez également attribuer un nom de chaîne à 3 caractères pour chaque numéro de programme.



1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Configuration.**
3. Sélectionnez le menu **Programmation Manuelle.**
4. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez un programme.
5. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le menu Canal.
6. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** ou directement sur le bouton du numéro correspondant pour sélectionner une chaîne.
7. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le menu Tableau Chaînes.
8. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner V/UHF ou Câble au besoin.
9. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez un système de télévision:
   BG : (Allemagne/Asie/Moyen Orient/Afrique/Australie)
   I : (Royaume Uni /Hong Kong/ Afrique du Sud)
   DK : (C.I.S./Chine/Europe Orientale)
   L : (France)
10. Appuyez sur la touche **PR▲▼** pour sélectionner le menu de Recherche.
    Lorsque vous appuyez sur les touches **VOL◀▶** la TV change de programme en séquences.
    Vous visionnez l'ensemble des programmes mémorisés par la TV. Vous ne visionnez pas les programmes qui ont été effacés ou qui n'ont pas été mémorisés.
11. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le menu Mémoriser.
12. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour le stocker.
13. Appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.
14. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour reprendre le visionnement normal de votre téléviseur.

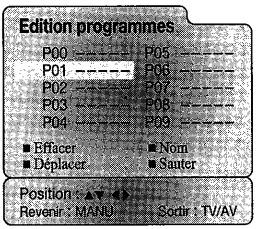


FRANÇAIS

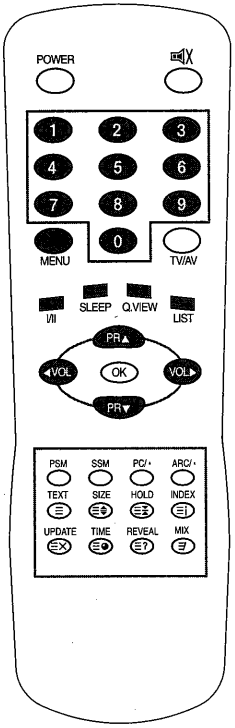
Configuration des chaînes de télévision programmées

Édition programmes

Cette fonction vous permet d'effacer ou de sauter les programmes stockés.
Vous pouvez également déplacer certaines chaînes programmées vers d'autres numéros de programme ou bien insérer des espaces vides dans le numéro de programme sélectionné.



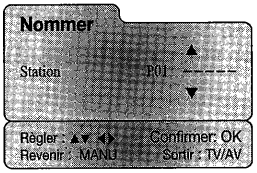
1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Réglage.**
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le menu **Edition programmes.**
4. À l'aide des boutons **PR▲▼** et **VOL◀▶**, sélectionnez le nom du programme à éditer.



Effacer un programme

1. À l'aide des boutons **PR▲▼** ou **VOL◀▶**, sélectionnez un programme à effacer.
2. Appuyez une fois sur le bouton **rouge.** Le programme sélectionné est alors effacé et tous les autres programmes suivants sont déplacés vers une position supérieure.

Nommer un programme



1. À l'aide des boutons **PR▲▼** ou **VOL◀▶**, sélectionnez un programme à nommer.
2. Appuyez sur le bouton **vert.** L'écran suivant sera alors affiché.
3. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **PR▲▼** pour éditer le nom du programme. Vous pouvez introduire les chiffres 0 à 9, l'alphabet A à Z (en lettres majuscules ou minuscules), des blancs et, à l'aide du bouton **VOL◀▶**, vous pouvez faire des sélections dans la direction contraire.
4. Appuyez sur le bouton **OK** pour le stocker.
5. Appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.
6. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour reprendre le visionnement normal de votre téléviseur.

Déplacer un programme

1. À l'aide des boutons **PR▲▼** ou **VOL◀▶** , sélectionnez un programme à déplacer.
2. Appuyez sur le bouton **jaune.**
3. À l'aide des boutons **PR▲▼** ou **VOL◀▶** , déplacez le programme au numéro de programme désiré.
4. Appuyez encore une fois sur le bouton **jaune** pour libérer cette fonction.

Sauter un numéro de programme

1. À l'aide des boutons **PR▲▼** ou **VOL◀▶** , sélectionnez un programme à sauter.
2. Appuyez sur le bouton **cyan.** Le programme sauté devient bleu.
3. Appuyez encore une fois sur le bouton **cyan** pour libérer le programme sauté.

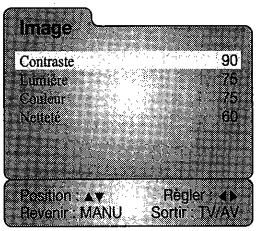
Remarque: Un numéro de programme sauté veut dire que vous ne pourrez pas sélectionner ce programme en utilisant le bouton **PR▲▼** au cours d'un visionnement normal de votre téléviseur. Si vous voulez sélectionner le programme sauté, vous devrez introduire directement le numéro de programme en utilisant les boutons **NUMERICO** ou bien le sélectionner dans le menu **Edition programmes**.

Contrôle de l'image

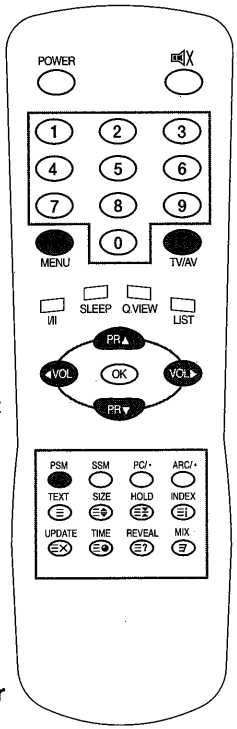
Vous pouvez régler le Contraste, la Lumière, la Couleur, la Netteté et la Teinte de l'image (uniquement en mode NTSC) selon vos préférences.

Contrôle manuel de l'image

1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Image.**
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner un élément de l'image.
4. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour régler la l'état de l'image comme désiré.
5. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour stocker cette configuration de l'image dans l'option **Utilisateur.**



Élément sélectionné	Changement de la configuration
Contraste	Plus d'obscurité VOL◀ 0~100 ▶VOL Plus de lumière
Lumière	Moins de clarté VOL◀ 0~100 ▶VOL Plus de clarté
Couleur	Plus faible intensité de couleur VOL◀ 0~100 ▶VOL Plus forte intensité de couleur
Netteté	Image peu nette VOL◀ 0~100 ▶VOL Image nette



Contrôle automatique de l'image

*Les options d'Image Dynamique, Standard, Pâle et Jeu sont programmées en usine pour une bonne reproduction de l'image et elles ne peuvent pas être modifiées.

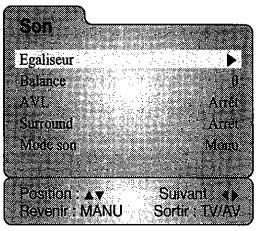
PSM (Picture Status Memory) (Mémoire de l'état de l'image)

1. Appuyez sur le bouton **PSM**.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **PSM** pour sélectionner [PSM].
   À chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, l'écran affiché change comme indiqué ci-dessous.

Dynamique → Standard → Doux → Jeux → Utilisateur

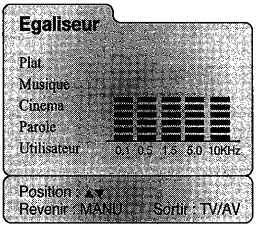
- **Dynamique** : Image à aspect vif.
- **Standard** : Image à aspect standard.
- **Doux** : Image à aspect peu contrasté.
- **Jeux** : Configuration extérieure de l'image par un jeu vidéo.
- **Utilisateur** : Configuration manuelle de l'image.

Contrôle du son

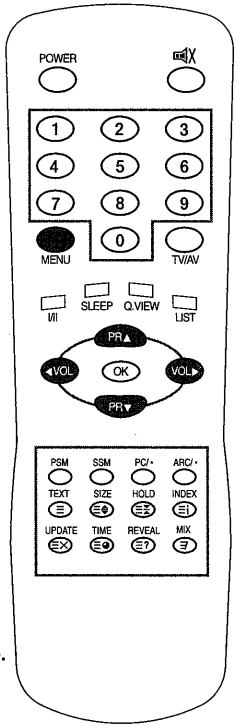


Vous pouvez sélectionner votre configuration du son préférée: Neutre, Musique, Film ou Voix et vous pouvez également régler la fréquence du son de l'égaliseur, la balance. Si vous activez la fonction AVL, la configuration garde automatiquement le même niveau de volume même si vous changez de programme.

1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Son.**
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner l'élément du son désiré: **Egaliseur, Balance, AVL, Surround** ou **Mode Son.**
4. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour effectuer le réglage désiré.
5. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** sur **Egaliseur** pour régler **l'Egaliseur.**



6. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner votre configuration préférée: **Plat, Musique, Cinema, Parole** ou **Utilisateur.**
   Pour configurer l'option Utilisateur de l'Égaliseur:
   a. À l'aide du bouton **PR▲▼** , sélectionnez l'option **Utilisateur**.
   b. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez une bande de fréquence.
   c. À l'aide du bouton **PR▲▼** , choisissez le niveau de son approprié.
   d. Appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.
7. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour aller au menu Balance.
8. À l'aide du bouton **VOL◀▶** , sélectionnez le menu **Balance** et réglez la balance du haut-parleur.
9. Sélectionnez le menu **AVL**(Automatic Volume Leveler) (Niveleur automatique du volume) pour l'activer ou le désactiver.
10. Sélectionnez le menu **Surround** pour l'activer ou le désactiver.
11. Sélectionnez le menu **Mode Son.**



Si la qualité du son est pauvre lorsque vous regardez une émission en mode Stéréo, sélectionnez Mono à l'aide du bouton **VOL◀▶** . (Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour basculer entre Mono et Stéréo.)

Remarque: Veuillez noter que cette option n'est disponible que lorsque l'émission est effectuée en mode stéréophonique.

Contrôle automatique du son

Contrôle automatique du son

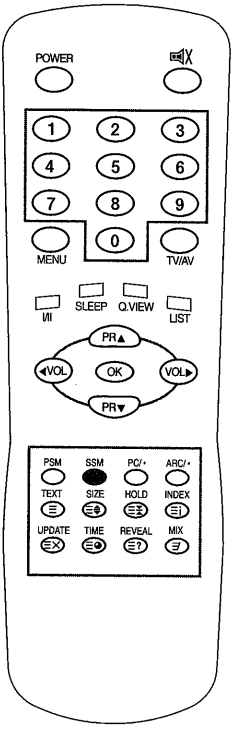
* Le Son Plat, Musique, Cinéma, Paroles sont programmés à l'atelier pour la bonne SSM.

SSM(Sound Status Memory)

1. Appuyez sur **SSM**.
2. Sélectionnez **SSM** en appuyant plusieurs fois sur **SSM.**
3. Appuyez **OK**.
   Chaque fois que l'on appuie, l'écran affiche de la maniére suivante :

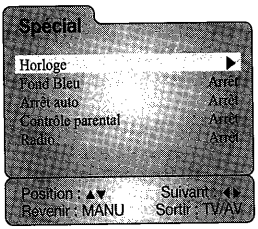
Plat → Musique → Cinéma → Parole → Utilisateur

Choisissez **Plat** pour les paramétres par défaut.
Choisissez **Musique** lorsque vous regardez une vidéo musicale ou un concert.
Choisissez **Cinéma** lorsque vous regardez des films.
Choisissez **Parole** lorsque vous regardez un programme qui comporte une majoritede dialogues.
Choisissez **Utilisateur** pour rappeler vos paramétres personnalisés.



Autres fonctions

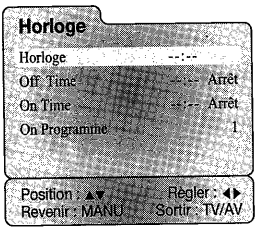
Vous pouvez contrôler d'autres fonctions: Horloge, Fond Bleu, Mise en veille automatique, Verrouillage Enfants et menu Radio.



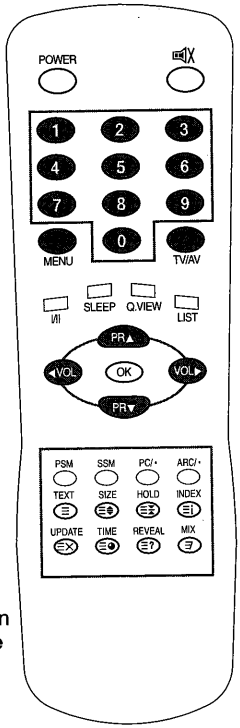
Horloge

Il faut configurer l'horloge afin d'utiliser les diverses fonctions de minuterie du téléviseur. Vous pouvez configurer l'heure pour la mise en marche ou l'arrêt automatique du téléviseur.

1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le menu **Spécial.** Puis appuyez sur le bouton **VOL◀▶**.
3. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner le menu **Horloge.**
4. Configurez l'heure actuelle en utilisant les boutons numériques et le bouton **PR▲▼** de la télécommande. (Introduisez une valeur d'heure entre 00:00 et 23:59(heures:minutes))



5. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Off Time.**
6. À l'aide des boutons numériques et **PR▲▼**, configurez l'heure d'arrêt du téléviseur. Puis appuyez sur le bouton **VOL◀▶**. À l'aide du bouton **PR▲▼** , sélectionnez **Activée** ou **Désactivée.** (Si l'heure d'arrêt est configurée, le téléviseur sera mis en mode veille.)
7. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Al'heure.**
8. À l'aide des boutons numériques et **PR▲▼**, réglez l'heure de mise en marche du téléviseur. Puis appuyez sur le bouton **VOL◀▶**. À l'aide du bouton **PR▲▼** , sélectionnez **Activée** ou **Désactivée.** (Si la configuration de l'heure de mise en marche est activée, le téléviseur sera automatiquement allumé au dernier programme sélectionné.)
9. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **OnProgramme.** À l'aide du bouton **VOL◀▶** vous pouvez sélectionner le premier programme à afficher (lorsque l'appareil est automatiquement allumé.)
10. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour reprendre le visionnement normal de votre téléviseur.



Fond bleu

S'il y a absence de signal ou que le signal est très faible, un écran bleu remplace automatiquement le fond d'image brouillé.
Si vous désirez continuer à regarder cette image à qualité pauvre, vous devez sélectionner **Fond Bleu Activé.** (En appuyant sur le bouton **VOL◀▶**, vous alternez entre **"Activé"** et **"Désactivé"**.

Autres fonctions

Mise en veille automatique

Si vous sélectionnez **Mise en veille automatique Activée** l'appareil se mettra automatiquement en mode veille environ dix minutes après que la chaîne télévisée aura fini l'émission.

1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Spécial.**
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Mise en veille automatique.**
4. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner **Activée.**
5. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour reprendre le visionnement normal de votre téléviseur.

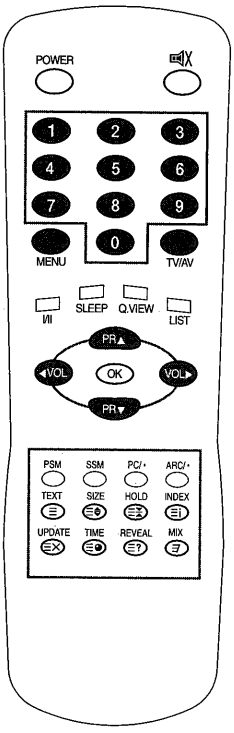
Remarque. Si l'appareil est raccordé à une source d'entrée externe au milieu d'une période de 10 minutes après la fin de la diffusion par une chaîne de TV la fonction Auto Sleep est automatiquement annulée.

Verrouillage enfants

Le menu Verrouillage Enfants sert à désactiver les boutons du panneau latéral de l'appareil. Ce menu est utilisé notamment pour empêcher aux enfants d'utiliser ces boutons.

1. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Verrouillage enfants.**
2. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé.**

* Lorsque le téléviseur est réglé en mode **Verrouillage enfants Activé** les boutons qui se trouvent dans le panneau latéral de l'appareil sont désactivés.
* Lorsque le téléviseur est réglé en mode **Verrouillage enfants Désactivé** les boutons qui se trouvent dans le panneau latéral de l'appareil sont activés.



Radio

Vous pouvez écouter la radio en utilisant cet appareil.

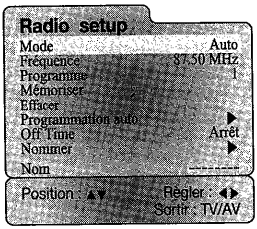
1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le menu **Spécial.** Puis appuyez sur le bouton **VOL◀▶**.
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner Radio.
4. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner Radio **Activée** ou **Désactivée.**

Remarque. Lorsque la configuration est en mode **Activée**, vous pouvez régler la fonction radio en mode radio. (voir la page 20)

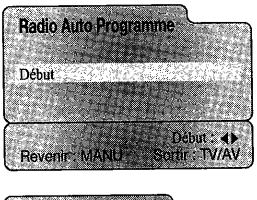
Impostazione della radio

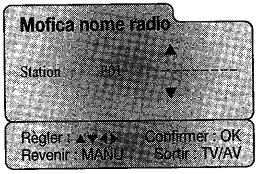
Contrôle de la radio

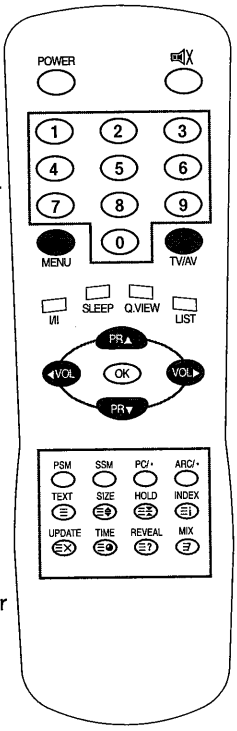
Cette fonction n'est possible que lorsque l'appareil est en mode Radio. (Le mode Radio est affiché lorsque le menu spécial est configuré en mode Radio Activée).



1. Utilisez le bouton **TV/AV** de la télécommande pour sélectionner le **mode Radio**.
2. Appuyez sur le bouton MENU pour régler le menu **Configuration de la radio**.
3. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner le **Mode Automatique** ou **Manuel**.
4. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Fréquence**. Puis appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **VOL◀▶** pour syntoniser manuellement la station désirée.
5. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Programme**. Puis appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner un programme.
6. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Mémoriser**. Si vous voulez mémoriser cette configuration de la radio, appuyez sur le bouton **VOL◀▶**.
7. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Effacer**. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez **Désactivé** pour effacer la station.
8. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Programmation auto**.
9. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **VOL◀▶** pour chercher et syntoniser automatiquement la station suivante disponible.
10. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Off time**. Puis appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner Désactivée, 5, 10, 30.
11. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner **Édition du nom**. Puis appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour éditer le nom de la radio.
12. Vous pouvez attribuer un nom de radio à 8 caractères. Vous pouvez introduire les chiffres 0 à 9, l'alphabet A à Z (en lettres majuscules ou minuscules), des blancs et, à l'aide du bouton **VOL◀▶**, vous pouvez faire des sélections dans la direction contraire.
13. Appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.
14. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour sortir. L'état de configuration de la radio est alors affiché.



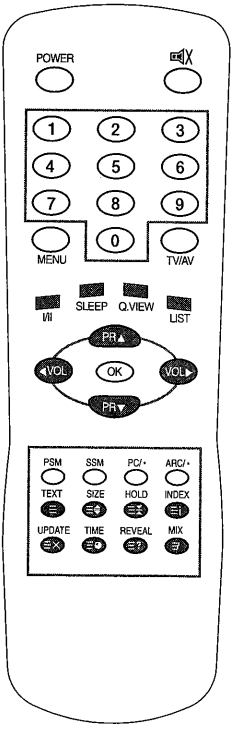




TÉLÉTEXTE

TEXTE Activé/Désactivé

1. Appuyez une fois sur le bouton **TEXT**, les pages Télétexte seront alors affichées.
2. Appuyez sur le bouton **MIX** encore une fois, les pages du Télétexte seront affichées superposées à l'image télévisée.
3. Appuyez sur le bouton **TEXT** pour désactiver le Télétexte et le Texte, le mode télévision apparaît alors.



Télétexte TOP

Le mode d'emploi affiche quatre champs - rouge, vert, jaune et bleu – dans la partie inférieure de l'écran. Le champ jaune indique le prochain groupe et le champ bleu indique le prochain bloc.

Sélection de groupe/bloc/page

1. À l'aide du bouton **bleu** vous pouvez avancer de bloc en bloc.
2. Utilisez le bouton **jaune** pour avancer vers le groupe suivant avec passage automatique au bloc suivant.
3. À l'aide du bouton **vert** vous avancez vers la page suivante existante avec passage automatique au groupe suivant. Vous pouvez également utiliser le bouton **PR▲** .
4. Le bouton **rouge** vous permet de revenir à la sélection précédente. Vous pouvez également utiliser le bouton **PR▼** pour ce faire.

Télétexte FLOF

Les pages du Télétexte sont codées en couleurs et sont présentées tout au long de la partie inférieure de l'écran. Elles peuvent être sélectionnées en appuyant sur le bouton de la couleur correspondante.

Sélection de la page

1. Appuyez sur le bouton **INDEX** pour sélectionner la page d'index.
2. Vous pouvez sélectionner les pages, qui sont codées en couleurs tout au long de l a partie inférieure, en appuyant sur les boutons de la couleur correspondante.
3. Vous pouvez utiliser le bouton **PR▲▼** pour sélectionner la page précédente ou suivante.

Télétexte

Fonctions spéciales télétexte

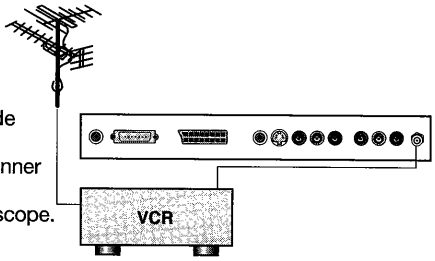
MENU		Funzioni
☰	**TEXT**	Seulement en mode télétexte/ superpose le mode de texte sur l'image de télé/ mode télé Sélectionne le texte de double hauteur.
☰▲▼	**SIZE (TAILLE)**	Arrête la modification automatique de page qui apparaît quand le télétexte est composé par plus de 2 pages subordonnés. Le nombre de pages subordonnées ainsi que celles affichées seront marquées normalement en dessous du temps sur l'écran. Si vous appuyez sur cette touche, le symbole d'arrêt s'affiche au coin gauche de la partie haute de l'écran et la modification automatique sera arrêtée. Si vous voulez continuer réappuyez sur cette touche.
☰▼▲	**HOLD**	Sélectionne le texte de double hauteur. Pour agrandir la partie haute de page, appuyez sur cette touche. Pour agrandir la partie basse de page, réappuyez sur cette touche. Pour revenir à l'affichage normal, réappuyez sur cette touche.
☰¡	**INDEX**	Retour à la page d'index.
☰✕	**UPDATE**	Appuyez sur cette touche pour afficher l'heure au coin droit de la partie haute de l'écran, en regardant l'émission de télé. Pour effacer l'affichage, appuyez cette touche. Réappuyez sur cette touche pour sélectionner, retenir, modifier le numéro en 4 chiffres de page subordonnée au mode de télétexte. Cela est affiché en bas de l'écran. Réappuyez sur cette touche pour quitter cette fonction.
☰◕	**TIME (HEURE)**	Appuyez sur cette touche pour afficher l'heure au coin droit de la partie haute de l'écran, en regardant l'émission de télé. Pour effacer l'affichage, appuyez cette touche. Réappuyez cette touche pour sélectionner, retenir, modifier le numéro en 4 chiffres de page subordonnée au mode de télétexte. Cela est affiché en bas de l'écran. Réappuyez sur cette touche pour quitter cette fonction.
☰?	**REVEAL (REVELATION)**	Appuyez sur cette touche pour afficher les informations cachées telle que la réponse d'une énigme ou de mots croisés. Réappuyez sur cette touche pour effacer l'affichage des informations.
∃	**MIX**	Pour agrandir la partie haute de page, appuyez sur cette touche. Pour agrandir la partie basse de page, réappuyez sur cette touche. Pour revenir à l'affichage normal, réappuyez sur cette touche. Arrête la modification automatique de page qui apparaît quand le télétexte est composé par plus de 2 pages subordonnés. Le nombre de pages subordonnées ainsi que celles affichées seront marquées normalement en dessous du temps sur l'écran. Si vous appuyez sur cette touche, le symbole d'arrêt s'affiche au coin gauche de la partie haute de l'écran et la modification automatique sera arrêtée. Si vous voulez continuer réappuyez sur cette touche. Retour à la page d'index.

Connexion de l'équipement extérieur

Vous pouvez connecter les équipements additionnels à l'appareil tels magnétoscopes, DVD. Les exemples sont ci-dessous.

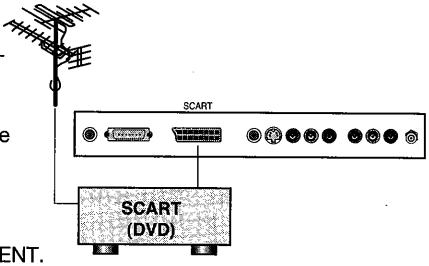
Prise d'antenne

1. Connectez la prise desortie **RF** du magnétoscope à la prise d'antenne derriére l'appareil.
2. Connectez la ligne d'antenne à celle de **RF** du magnétoscope.
3. Utilisez le bouton **TV/AV** pour séléctionner la Prise d'antenne.
4. Pressez le bouton **PLAY** du magnétoscope.



Prise de SCART

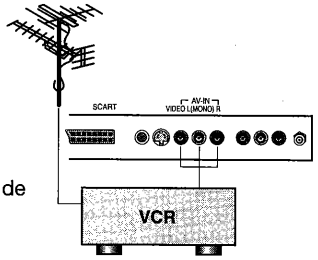
1. Connectez la prise de sortie de vidéo de COMPONENT à la prise de SCART de la télévision.
2. Connectez les câbles audio de COMPONENT à la prise de SCARTde l'appareil.
3. Sélectionnez le mode de **SCART** en appuyant TV/AV.
4. Appuyez le bouton **PLAY** du DVD. L'écran affiche l'image de COMPONENT.



Prise A/V-IN

1. Connectez la prise A/V-OUTde VCR à la prise de A/V-IN de la télévision.
2. Sélectionnez le mode en appuyant TV/AV.
3. Appuyez le bouton **PLAY** de Magnétoscope. L'écran affiche l'image de Magnétoscope.

Remarque :Connectez le câble d'audio à la prise de L(MONO)pour VCR mono.

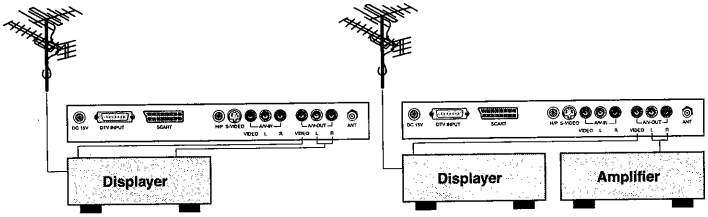


Connexion de l'équipement extérieur

Prise A/V-OUT

1. Connecter les sorties Audio (L, R) de la TV à l'entrée Audio-In (L, R) d'un autre support ou du système d'amplificateur-Si vous connectez le système d'amplificateur, vous pouvez aussi jouer le son de TVpar système d'amplificateur stéréo.
2. Connecter la sortie Video de la TV à l'entree Vidéo d'un autre support.

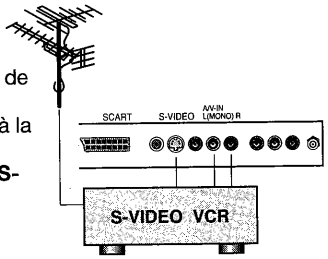
Remarque : Si vous appuyez MUET, seul le son de la TV sera coupé.



Prise S-VIDEO

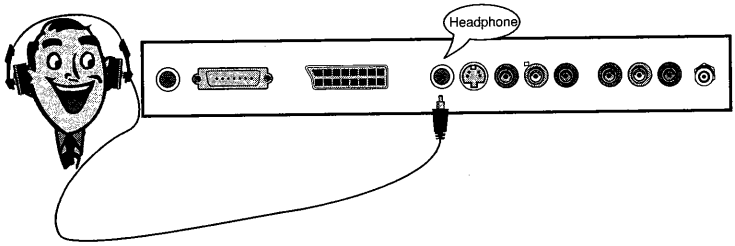
Si vous connectez le S-VIDEO VCR à la prise de S-VIDEO, la qualité d'image sera améliorée.

1. Connectez la prise de S-VIDEO VCR à la prise de S-VIDEO.
2. Connectez les câbles audio de S-VIDEO VCR à la prise de A/V-IN de la télévision.
3. Continuer à appuyer TV/AV pour sélectionner **S-VIDEO.**
4. Appuyez le bouton **PLAY** de VCR.
   L'écran affiche l'image de VCR.



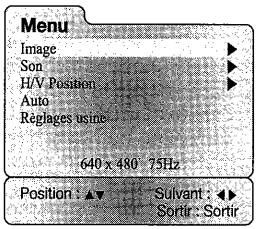
Prise d'écouteur

Insérez la prise d'écouteur à la douille d'écouteur de la télévision. Vous pouvez écouter par l'écouteur.
Pour régler le volume d'écouteur, appuyez sur **VOL◀▶**.
Si vous appuyez **MUTE** le son de l'écouteur et du haut-parleur de télé sera éteints.



Connexion comme moniteur à un ordinateur

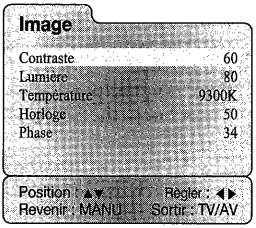
Cette fonction n'est disponible que lorsque l'appareil est en mode PC.
Pour le sélectionner, vous devrez utiliser le bouton **TV/AV** de la télécommande.



Réglage de l'image

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'image, la température de la couleur, l'horloge, la phase, selon vos préférences.

1. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour sélectionner le mode TVN.
2. Appuyez sur le bouton **MENU**.
3. Sélectionnez **Image**.
4. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner l'élément de l'image désiré.
5. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour faire les réglages appropriés.
6. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour sortir du menu.



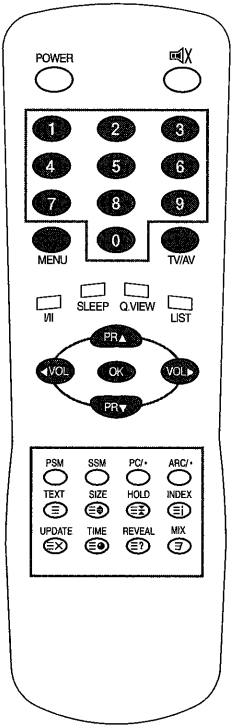
Contraste
Cette fonction sert à régler **l'image** en lumière/obscurité.

Lumiére
Cette fonction sert à régler la **luminosité** de l'image.

Température
La température est une mesure de la chaleur de la couleur de l'image.

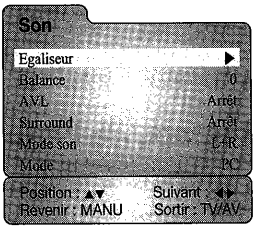
Horloge
Cette fonction sert à minimiser toute bande ou barre verticale visibles sur le fond de l'écran. La taille horizontale de l'écran sera aussi modifiée.

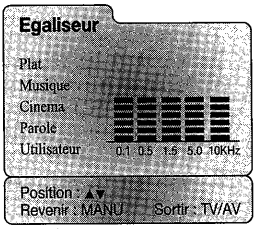
Phase
Cette fonction vous permet d'enlever toute perturbation horizontale et d'effacer ou de définir les contours de l'image des caractères.



Connexion comme moniteur à un ordinateur

Réglage du son



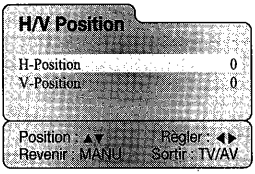


1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **Son**.
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner l'élément du son désiré: **Égaliseur, Balance, AVL, Surround** ou **Mode Son**.
4. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour effectuer le réglage désiré.
5. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** sur Égaliseur pour régler **l'Égaliseur**.
6. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner le réglage préféré: **Plat, Musique, Cinéma, Parole** ou **Utilisateur**.
   Pour configurer l'option Utilisateur de l'Égaliseur:
   a. À l'aide du bouton **PR▲▼**, sélectionnez l'option Utilisateur.
   b. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez une bande de fréquence.
   c. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour établir le niveau de son approprié.
   d. Appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir au menu précédent.
7. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour le menu Balance.
8. À l'aide du bouton **VOL◀▶**, sélectionnez le menu Balance et régler la balance du haut-parleur.
9. Sélectionnez le menu **AVL**(Automatic Volume Leveler) (Niveleur automatique du volume) pour l'activer ou le désactiver.
10. Sélectionnez le menu **Surround** pour l'activer ou le désactiver.
11. À l'aide du bouton PRtu, sélectionnez le menu **Mode Son**.
12. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour sélectionner le mode du son – **L+R, L+L, R+R.**
    L+R : Le signal audio de l'entrée audio L est envoyé vers le haut-parleur gauche et le signal audio de l'entrée audio R est envoyé vers le haut-parleur droit.
    L+L : Le signal audio de l'entrée audio L est envoyé aux haut-parleurs gauche et droite.
    R+R : Le signal audio de l'entrée audio R est envoyé aux haut-parleurs gauche et droite.
13. Sélectionnez l'entrée avec la touche **PR▲▼**.
14. Appuyez sur la touche **VOL◀▶** pour sélectionner l'entrée – PC, Radio.

Connexion comme moniteur à un ordinateur

Réglage de la position

Cette fonction sert à régler l'image vers la gauche/droite et vers le haut/bas, selon vos préférences.



1. Appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu **H/V Position**.
3. Appuyez sur le bouton **PR▲▼** pour sélectionner l'élément désiré dans le menu Position.
4. Appuyez sur le bouton **VOL◀▶** pour régler la position horizontale et la position verticale.
5. Appuyez sur le bouton TV/AV pour sortir du menu.

Remarque : Lorsque la taille de l'écran est en mode 4:3, la fonction H-Position n'est pas disponible.

Automatique

Cette fonction sert au réglage automatique de la position dans l'écran, de l'horloge et de la phase de l'horloge. L'image affichée disparaîtra pendant quelques secondes lorsque la configuration automatique est en cours.

Remarque: Certains signaux de certains tableaux graphiques peuvent ne pas marcher correctement.
Si le résultat n'est pas satisfaisant, réglez manuellement la position de votre moniteur, horloge et phase de l'horloge.

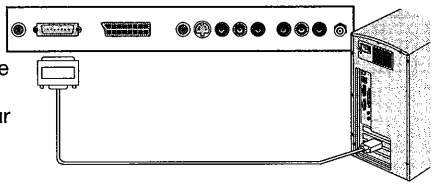
Rétablir

Cette fonction vous permet de revenir à une reproduction de l'image de bonne qualité, programmée en usine et qui ne peut pas être modifiée.

Connexion comme moniteur à un ordinateur

ENTRÉE PC

1. Raccordez le câble d'ENTRÉE TVN de la prise sortie PC à la prise entrée PC du téléviseur.
2. Appuyez sur le bouton **TV/AV** pour sélectionner le mode **PC.**



Résolution

Modalità	Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
DTV	720 x 480p	31.5 KHz	60 Hz
	720 x 576p	31.25 KHz	50 Hz
	1280 x 720p	45 KHz	60 Hz
	1280 x 720p	37.5 KHz	50 Hz
	1920 x 1080i	33.75 KHz	60 Hz
	1920 x 1080i	28.12 KHz	50 Hz
VGA	640 x 480	31.47 KHz	59.94 Hz
	640 x 480	37.86 KHz	72.81 Hz
	640 x 480	37.5 KHz	75 Hz
	720 x 400	31.47 KHz	70.08 Hz
SVGA	800 x 600	37.88 KHz	60.32 Hz
	800 x 600	48.08 KHz	72.19 Hz
	800 x 600	46.88 KHz	75 Hz

Remarque: a. Si le téléviseur est froid, il peut y avoir un légère "papillotement" lorsque l'appareil est allumé.
Ceci est normal, il n'y a rien de mauvais avec l'appareil.

b. Certains défauts de pixels peuvent apparaître sur l'écran, comme par exemple des points rouges, verts ou bleus.
Cependant, ceci n'a aucun impact ou effet sur la performance du moniteur.

Spécifications de l'appareil

Modèle	LT-20FLF	
Appareil (avecle stand)	Taille horizontale 575 mm	Epaisseur 60(160)mm
	Hauteur 395(450)mm	Poids 7.85(9.11)kg
Système de TV	PAL-BG, I, DK, / SECAM-L, BG, DK / AV NTSC	
Programme de Télé	VHF: 2~12 UHF: 21~69 Cable: S1~S41	
LCD Panel	20" TFT LCD panel	
Resolustion	VGA(640 X 480)	
Consommation électrique	50W	
Inductive d'antenne extérieure	75Ω	
Sortie d'audio	3W + 3W	
Port extérieur d'entrée	• AV IN • AV OUT • S-VIDEO IN • Verin d'écouteur • SCART • PC/DTV IN • Power d'entrée • Antenne d'entrée	
Adapteur d'électricité de CA	AC 100~240, 50/60Hz, CD 15V	

Diagnostics

Problèmes	Eléments à vérifier
L'écran n'affiche rien et le haut-parleur ne produit aucun bruit.	•Faites attention en introduisant le cordon de CA à la prise de CA. •Vérifiez si la télécommande n 'est pas mise en mode d'attente(POWER/Standby indicateur est rouge).
Aucune image/Aucune image du terminal de AV.	•Contrôlez le réglage de la Lumière de l 'affichage. •La lampe peut être en panne. •Vérifiez si les câbles signaux d 'entrée de VIDEO sont connectés au terminal d 'entrée de S-VIDEO.
Aucun son tandis que l'image apparait.	•Contrôlez le réglage de son. •Vérifiez s'il n'est pas mis au muet. •Vérifiez si l'écouteur n'est pas mis. •Vérifiez si les connecteurs de système de haut-parleur optionnel sont bien connectés.
L'image est trop claire.	•Contrôlez le réglage de COULEUR et CONTRASTE.
L'image est trop sombre.	•Vérifiez si le réglage de Lumière n'est pas trop bas. •Contrôlez le réglage de Lumière. •La lampe peut être en panne.
La télécommande ne marche pas.	•Changez de piles. •Vérifiez si la fenêtre de transfert infrarouge n'a pas reçu de la lumière forte comme lampe fluorescente.
L'image n'est pas nette. L'image bouge.	•La réception peut être faible. •L'état de l'émission est mauvais. •Vérifiez si la direction d'antenne est correcte. •Vérifiez si l'antenne extérieure n'est pas déconnectée.
L'image est doublée ou triplée.	•Vérifiez si la direction d'antenne est correcte. •Il est possible que les ondes sont réflétées des montagnes ou des immeubles aux alentours.
Les points sur l'image.	•L'interférence de voiture, train, câble de haute tension, lumière néon etc est possible. •L'interférence entre la ligne d'antenne et la ligne d'alimentation est possible. Essayez de les écarter plus
L'écran est rayé ou la couleur est terne.	•La télé n'est pas interférenciée par les autres appareils? L'antenne transmetteur d'une station de radio ou celles d'un appareil sans fil et de téléphone portable peuvent provoquer l'interférence. •Installez la télé à l'écart des autres appareils.

Limited Warranty